

RUNDSCHREIBEN NR. 13

An die Verteilerliste

Prot. Nr. 557005

Bozen, 5.10.2009

Bearbeitet von:  
Dr. Paolo Zambotto / mm / sp  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provinz.bz.it**Spezialisierungsschule für Tierärzte**

Bezug nehmend auf das Rundschreiben dieses Landestierärztlichen Dienstes Nr. 25/2008 gleichen Gegenstands, teilen wir Folgendes mit:

Bekanntlich ist nun, wie im restlichen Staatsgebiet bereits seit Jahren, auch in der Provinz Bozen der Besitz des Spezialisierungsdiploms für Tierärzte unabdingbare Grundvoraussetzung für die Zulassung zu Wettbewerben für die öffentlichen tierärztlichen Dienste.

Auch ist bekannt, dass die Spezialisierungsschule in "Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft", nachdem sie laut den Ministerialdekreten vom 30. Jänner 1998 und vom 31. Jänner 1998 gleichwertiges oder verwandtes Fachgebiet ist, eine ausreichende Voraussetzung für die Zulassung zu Wettbewerben für die öffentlichen Tierärzte in beiden Bereichen (Tiergesundheit und Lebensmittelhygiene) darstellt.

*Universität Bologna*

Bekanntlich hat die Universität Bologna eine Spezialisierungsschule in "Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft" eingerichtet, die jährlich von neuem mit dem ersten Kursjahr beginnt.

Laut telefonischer Auskunft vom 1. Oktober 2009 sollte die Ausschreibung um Zulassung zur Spezialisierungsschule in Bologna in den ersten Novembertagen auf nachstehender Homepage veröffentlicht werden.

**<http://www.unibo.it/Portale/Offerta+formativa/Scuole+di+specializzazione/ScuoleNonMediche/VarieNOAreaVeterinaria.htm>**

Der Zulassungstest wird voraussichtlich am 15. Dezember 2009 stattfinden. Die Unterrichtsstunden werden ausschließlich in Bologna abgehalten.

Laut Information dieses Dienstes durch Dr. Maximilian Polin vom Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals dieser autonomen Provinz besteht die Bereitschaft, mit dieser Spezialisierungsschule in Bologna eine Konvention über ein Stipendium für einen Studenten pro Neubeginn der Spezialisierungsschule abzuschließen, wodurch jährlich ein Platz für einen Tierarzt aus der Provinz Bozen reserviert wäre. Dadurch würde eine fortwährende Weiterbildungsmöglichkeit für die Tierärzte dieser Provinz eingerichtet. Sobald wir nähere Details erfahren, werden wir die Interessierten darüber in Kenntnis setzen. Diese Informationen können auch direkt beim obgenannten Amt eingeholt werden.





### *Universität Parma*

Es wird nun auch die Universität von Parma eine Spezialisierungsschule in "Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft" starten. Unter dem folgenden Link finden Sie die Ausschreibung um Zulassung. Das Gesuch muss **bis spätestens 23. Oktober 2009** eingereicht werden.

**[http://www.unipr.it/files/scuolespec/bando/0910\\_43.pdf](http://www.unipr.it/files/scuolespec/bando/0910_43.pdf)**

Für jene Tierärzte, die nicht über Internetzugang verfügen, wird diese Ausschreibung beigelegt.

Die mit der Universität von Parma angestrebte Konvention zur Reservierung von Studienplätzen für Kandidaten der Provinz Bozen ist leider nicht zustande gekommen. Darum empfiehlt es sich für jene, die an der Teilnahme interessiert sind, sich so bald als möglich zu bewerben.

Der Besuch der Spezialisierungsschule der Universität Parma beansprucht einen geringen Zeitaufwand, da im ersten Jahr rund 20 einzelne Tage, im zweiten Jahr etwa 14 Tage und im dritten Jahr nur circa 10 Tage für den Theorieunterricht in Parma geplant sind. Es bestehen Verhandlungen dazu, die Berufstätigkeit der Vertragstierärzte als Praktikum anzuerkennen.

### *Universität Padua*

Laut unseren Informationen sollte eine Spezialisierungsschule als einheitlicher, dreijähriger Kurs bei der Universität Padua mit dem akademischen Jahr 2009/2010 beginnen. Eine Konvention zur Reservierung von Plätzen und zur Abhaltung eines Teils der Vorlesungen in der Provinz Bozen wurde jedoch noch nicht abgeschlossen. Wir werden die Interessierten über eventuelle Neuerungen informieren.

Nachdem die Wahrscheinlichkeit einer Aufnahme in die Spezialisierungsschule der Anwerber aus unserer Provinz höher ist, je höher die Zahl der hiesigen Anwerber ist, empfiehlt es sich für jene, die in Hinblick auf eine baldige Teilnahme an künftigen Wettbewerben für Amtstierärzte in der Provinz Bozen an einer Spezialisierung interessiert sind, wärmstens, das Einschreibegesuch bei der Aufnahmepflicht zur Spezialisierungsschule vorzulegen.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Der Landesveterinärdirektor

- Dr. Paolo Zambotto -

### **Anlage**

Ausschreibung um Zulassung zur Spezialisierungsschule in Parma

**Verteilerliste**

An die Freiberufstierärzte der Provinz Bozen  
In ihren Sitzen

Zur Kenntnis:

An den Direktor des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
Bozen

An den geschäftsführenden Verantwortlichen des Bereiches Tiergesundheit des tierärztlichen  
Dienstes des Südtiroler Sanitätsbetriebs  
Bozen

An die Koordinatoren der Gesundheitsbezirke des tierärztlichen Dienstes des Südtiroler  
Sanitätsbetriebs  
In ihren Sitzen

An die Tierärztekammer der Provinz Bozen  
Bozen

An das Amt 23.5 für Ausbildung des Gesundheitspersonals  
Im Hause

An den Direktor der Spezialisierungsschule in Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft,  
Veterinärmedizinische Fakultät der Universität von Bologna  
Ozzano dell'Emilia

An den Direktor der Spezialisierungsschule in "Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft",  
Veterinärmedizinische Fakultät der Universität Parma  
Parma

An den Direktor der Spezialisierungsschule in Beschau der Lebensmittel tierischer Herkunft,  
Veterinärmedizinische Fakultät der Universität von Padua  
Legnaro

**CIRCOLARE N. 13**

Alla lista di distribuzione

Prot. n. 557005  
Bolzano, 5.10.2009Redatto da:  
Dr. Paolo Zambotto / mm / sp  
Tel. 0471 63 51 00  
vet@provincia.bz.it**Scuole di specializzazione per veterinari**

Facendo seguito alla circolare di questo Servizio veterinario provinciale n. 25/2008 di pari oggetto, si comunica quanto segue:

È cosa nota che ora, come nel resto del territorio nazionale ormai da alcuni anni, anche in Provincia di Bolzano il possesso del diploma di specializzazione risulta per i veterinari un requisito imprescindibile al fine dell'ammissione ai concorsi per il Servizio sanitario pubblico.

È noto inoltre che il possesso della specializzazione in "Ispezione degli Alimenti di Origine Animale" in quanto specializzazione in disciplina equipollente o affine ai sensi dei decreti ministeriali 30 gennaio 1998 e 31 gennaio 1998, costituisce requisito sufficiente ai fini dell'ammissione ai concorsi per veterinari pubblici di entrambi le aree (sanità animale e igiene degli alimenti).

*Università di Bologna*

Com'è noto l'Università di Bologna ha istituito una scuola di specializzazione in "Ispezione degli Alimenti di Origine Animale" che viene attivata annualmente.

Da informazioni telefoniche di data 1° ottobre 2009, il bando per l'ammissione alla scuola di specializzazione di Bologna dovrebbe essere pubblicato nei primi giorni di novembre nel sotto riportato sito internet.

**<http://www.unibo.it/Portale/Offerta+formativa/Scuole+di+specializzazione/ScuoleNonMediche/VarieNOAreaVeterinaria.htm>**

Il test di ammissione dovrebbe aver luogo il 15 dicembre 2009. Le lezioni si svolgeranno solamente a Bologna.

Da parte del Dr. Maximilian Polin dell'Ufficio formazione personale sanitario di questa Provincia autonoma è stata data comunicazione allo scrivente della disponibilità di attivare una convenzione con questa scuola dell'Università di Bologna per una borsa di studio annuale per uno studente per ogni anno di attivazione della scuola, cosa che consentirebbe la riserva di un posto per anno per un veterinario proveniente dal territorio di questa Provincia autonoma. In tal modo verrebbe istituita una corsia di formazione permanente per i veterinari di questa Provincia. Ulteriori dettagli verranno forniti agli interessati non appena in nostro possesso o potranno essere richieste direttamente all'ufficio sopra indicato.





### *Università di Parma*

Anche l'Università di Parma attiverà una scuola di specializzazione in "Ispezione degli Alimenti di Origine Animale". Il bando di concorso per l'ammissione è stato pubblicato nel link sotto riportato. La domanda dovrà essere inoltrata **entro e non oltre il 23 ottobre 2009**.

**[http://www.unipr.it/files/scuolespec/bando/0910\\_43.pdf](http://www.unipr.it/files/scuolespec/bando/0910_43.pdf)**

Per i veterinari sprovvisti di accesso internet si allega il bando suddetto.

Purtroppo non è stato possibile stipulare l'auspicata convenzione con l'Università di Parma finalizzata a riservare alcuni posti ai candidati della Provincia di Bolzano. Per questo motivo si raccomanda agli interessati di inoltrare la domanda quanto prima.

La frequentazione della scuola di specializzazione dell'Università di Parma non richiede molto tempo in quanto per le lezioni teoriche che si tengono a Parma sono previsti circa 20 singoli giorni nel primo anno, più o meno 14 giorni nel secondo anno e circa 10 giorni nel terzo anno. Sono in corso trattative finalizzate al riconoscimento come tirocinio dell'attività professionale dei veterinari convenzionati.

### *Università di Padova*

Dalle informazioni in nostro possesso dovrebbe essere possibile l'attivazione della scuola a partire dell'anno accademico 2009/2010 come corso unico triennale, ma una convenzione per la riserva dei posti e per lo svolgimento di parte delle lezioni sul territorio di questa Provincia non è ancora stata perfezionata. Sarà nostra cura informare gli interessati di eventuali novità.

Considerato che maggiore sarà il numero di candidati provenienti da questa Provincia e maggiore sarà la probabilità che tali candidati possano essere ammessi alle varie scuole, si consiglia caldamente la presentazione della domanda di partecipazione alla prova di ammissione da parte di coloro che hanno interesse a specializzarsi in vista di una prossima ammissione ai futuri concorsi per veterinario ufficiale in questa Provincia.

Si rimane a disposizione per ogni ulteriore chiarimento.

Il Direttore del Servizio veterinario provinciale

- Dr. Paolo Zambotto -

### **Allegato**

Bando di concorso per l'ammissione alla scuola di specializzazione a Parma





## Per conoscenza:

Al Direttore del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Bolzano

Al Responsabile facente funzione dell'area Sanità animale del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Bolzano

Ai veterinari coordinatori degli Comprensori sanitari del Servizio veterinario dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige  
Loro sedi

All'Ordine dei medici veterinari della provincia di Bolzano  
Bolzano

All'Ufficio 23.5 Formazione del personale sanitario  
Sede

Al Direttore della Scuola di specializzazione in Ispezione degli Alimenti di Origine Animale, Facoltà di medicina veterinaria, Università di Bologna  
Ozzano dell'Emilia

Al Direttore della Scuola di specializzazione in Ispezione degli Alimenti di Origine Animale, Facoltà di medicina veterinaria, Università di Parma  
Parma

Al Direttore della Scuola di specializzazione in Ispezione degli Alimenti di Origine Animale, Facoltà di medicina veterinaria, Università di Padova  
Legnaro